

РЕДАКЦИЯ "КВЛЯНИНА"

Всестороннее представление... Редакция "Квлянина"...

КВЛЯНИНА

ЛИТЕРАТУРНАЯ И ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА ЮГО-ЗАПАДНОГО КРАЯ.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЗДАНИЕ.

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 11-го АПРѢЛЯ 1910 ГОДА.

Годъ седьмой шестой

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА

Квлянина с доставкой в номер... Подписка на год...

Такая же плата объявленій... За объявленіе...

Гдебы редакція "Квлянина"... Адрес редакции...

Русскій для внѣшней торговли Банкъ... Александръ Романовичъ Вернандеръ.

Въ годовишю смерти Александры Ивановны Маковой... 11 апрѣля будетъ отпущена панихида...

СЪМЕНА ОГОРОДНЫХЪ И ЦВѢТОЧНЫХЪ... С. Ф. ЛЕСИША.

Кіевская гимназія «Группы родителей» со всѣми правами казенныхъ гимназій.

ГОРОДСКОЮ ТЕАТРЪ. Товарищество оперныхъ артистовъ.

ОТКРЫТЬ ПАСХАЛЬНЫЙ базарь ЦВѢТОВЪ. Магазинъ „РОЗАРІУМЪ“.

Жена, дочь и зять приносятъ искреннюю благодарности... Семена Михайловича Беера.

Получено къ праздникамъ: отборн. окорона, Елецкая пасхальн. мука...

Натуральная ЧЕШСКАЯ ГОРЬКАЯ ВОДА ШАРАТИЦА.

Музыкальный вечеръ съ танцами отъ полубы недовстаточнахъ ученицъ женской Печерской О. Ф. Плетневой гимназій.

Американскій кинематографъ „НОВЫЙ МІРЪ“... театр открытъ.

Всѣмъ почтенивымъ назвать горничную покойной Мариі Петровны Кадьянъ.

Женская Гимназія Е. С. ЕВСЬЕВОЙ.

Въ воскресенье, 11 апрѣля, въ 4 часа пополудни, въ залѣ Юго-Западнаго областного трибунала...

Въ пятницу, 23 апрѣля 1910 года, въ залѣ Кіевского театральнаго собранія состоится Вокально-Музыкальный вечеръ.

Театръ наслѣдн. Бергонье. Гастроли артистки Императорскихъ С.-Петербургскихъ театровъ Мариі Александровны Потоцкой.

Съ разрѣшенія губернатора пригласаются родители учащихся и соучастовъ, жители Лукьяновки на общее собраніе.

Дешево отдается въ наемъ или прокатъ барскія дача. Условія: Бани: дача Д. Мерзвинскій и П. Крепелъ.

1-я зубная ЛѢЧЕБНИЦА. Призъ: хирургъ.

Театръ „СОЛОВЦОВЪ“. Только три гастролы знаменитой пьесы ШАНТЕКЛЕРЪ.

СРЕДИ ЦВѢТОВЪ. Обыватели. ОБОБНЯКЪ. Союзъ РУССКИХЪ ХУДОЖНИКОВЪ.

РУССКІЙ ЛОЙДЪ. Страховое общество, учрежденное въ 1870 году. Правленіе Агентства.

Театръ „СОЛОВЦОВЪ“. Только три представления пьесы Якова Гордина МИРРА ЭФРОСЪ.

ЦИРКЪ. А. І. Земганно-Ясинскаго. Воздушная конфетная фабрика.

Страхованіе отъ огня. Правленіе: С. П. Емисевъ, Дж. В. Бресиджъ, В. Х. Шерингау, Г. В. Шерингау, П. И. Лелюковъ.

Театръ „СОЛОВЦОВЪ“. Только три представления пьесы Якова Гордина МИРРА ЭФРОСЪ.

Кіевское Русское Торговое Общество. Торгово-Промышленномъ Обществѣ Взаимнаго Кредита.

200.000 РУБЛЕЙ. М. П. Альперина.

Театръ-биографъ „ЭКСПРЕССЪ“ противъ почты. Полученіе Моисеємъ 10 заповѣдей на горѣ Синаѣ.

Кіевское Русское Торговое Общество. Торгово-Промышленномъ Обществѣ Взаимнаго Кредита.

Кіевская Областная Выставка съ 15 МАЯ 1911 ГОДА до 1 ОКТЯБРЯ 26 губерній ЮГА РОССИИ.

Кіевское Отдѣленіе С.-Петербургскаго Учетнаго и Ссуднаго Банка. Будетъ открыто по всѣмъ операциямъ.

ЦВѢТЫ. „Maison Nice“.













ВСЪ ПРЕИМУЩЕСТВА ЗА

ПАТЕФОНОМЪ

Акц. Общ. БРАТЬЕВЪ ПАТЭ. Москва, Тверская, 36.

ИГРАЮЩИМЪ ПЛАСТИНКИ БЕЗЪ ИГОЛОКЪ.

Только въ „Патефонъ“ пѣтъ неспиритнаго шипѣла отъ иглоки, замѣненной рѣзавымъ сапфиромъ. Сапфиръ не портится. Сапфиръ не портитъ пластинокъ. Механизмъ „Патефона“ идеально провѣн. Вѣрный звукъ „Патефона“ не оставитъ желать ничего лучшаго. Эти качества ставятъ „Патефонъ“ на первое мѣсто среди говорящихъ машинъ.

Послушайте „Патефонъ“, онъ самъ докажетъ свое превосходство.

Требуйте каталоги 1910 г., содержащiе обширнѣйшiй репертуаръ на всѣхъ языкахъ, свыше 20,000 записей. Пластины гг. Собинова, Касторскаго, Бухтарова, Давыдова, Дабинскаго, Сибиракова, Каміонскаго, Нещадовой, Михайловой, Кузнецовой-Бенуа, Петровой-Званцовой, Ермоленко-Южной, Ланной, Вальцовой, Плавинной, Понтовской и пр., и пр., чудные дуэты, квартеты и хоры, оркестровые диски, въ конкуренціи по исполненію, всѣ въ одной цѣнѣ.

Цѣна двухстороннихъ пластинокъ въ 28 с/м понижена до Р. 175. ВЪ 24 с/м Р. 120.

Мѣстный продавецъ: Г. І. Индржишскъ, Крещатикъ и магазинъ М. Таубѣ и №, Крещатикъ.



Объявление.

Управление Юго-Западныхъ желѣзныхъ дорогъ доводитъ до общаго свѣдѣнія, что въ связи увеличеннаго движенія пассажировъ въ послѣднiе праздничныя дни, а именно 10, 11, 12, 13, 14, 15 и 16 апрѣля сего 1910 года назначаются въ обращеніи поодиночнѣ пассажирскіе поѣзды на участіи Киевъ—Капатинъ и № 5 въ связи безперерывнаго сообщенія Киевъ—Умань и на участіи Киевъ—Фастовъ—Цѣтково и № 17 bis/4 bis, а также послѣ праздничныхъ 25 и 26 апрѣля на участіи Цѣтково—Фастовъ—Киевъ дополнительные поѣзды № 3 bis/18 bis по следующему расписанію:

Дополнительный пассажирскіи поѣздъ № 5 bis.

Table with columns: СТАНЦІИ, ВРЕМЯ, Прибыт., Отправка. Rows include Kiev, Zhuliany, Pochayiv, etc.

Table with columns: Дополн. пассаж. поѣздъ № 17 bis/4 bis, СТАНЦІИ, Дополн. пассаж. поѣздъ № 3 bis/18 bis. Rows include Kiev, Zhuliany, Pochayiv, etc.

На поѣздъ № 5 bis будутъ приниматься пассажиры I, II и III классовъ, садящіеся отъ и до станцій участка Киевъ—Капатинъ, Капатинъ—Умань и Христиновка—Цѣтково—Валырица.

На п. № 17 bis/4 bis и № 3 bis/18 bis будутъ приниматься пассажиры II и III классовъ отъ и до станцій участка Киевъ—Фастовъ—Цѣтково и Цѣтково—Валырица.

На п. № 5, въ дни обращенія п. № 5 bis пассажиры, садящіеся на участіи Капатинъ—Умань и Христиновка—Валырица—Цѣтково—приниматься не будутъ. 2802-3 P12793

Управление Юго-Западныхъ желѣзныхъ дорогъ доводитъ до общаго свѣдѣнія, что расписание движенія пассажирскихъ поѣздовъ, дѣйствующее на означенныхъ дорогахъ съ наступленіемъ весны, остается безъ измѣненія и на дѣйств. сезонъ 1910 г. (съ 18 апрѣля) за исключеніемъ нижеслѣдующихъ поѣздовъ.

Table with columns: Пассажирскіи поѣзды, СТАНЦІИ, ВРЕМЯ, Прибыт., Отправка. Rows include Kiev, Fastov, etc.

Advertisement for Zonophone records. Text: ТРЕБУЙТЕ ВЕЗДѢ ЛУЧШІЯ ДВУХСТОРОННІЯ ПЛАСТИНКИ ЗОНОФОНЪ. НАИБОЛѢЕ ВЫДАЮЩІЯСЯ НОВЫЯ ЗАПИСИ. Lists various records and artists.

Advertisement for 'End of the World' (КОНЕЦЪ МІРА) by Galley. Text: КОНЕЦЪ МІРА отъ столкновенія земли съ кометою Галлея. Includes a small illustration of a comet.

Advertisement for 'Rose' perfume. Text: ДУХИ и ЦВѢТНОМЪ ОДЕ-КОЛОМЪ РОЗА-ЦАРОВЬКА. Спектрбургской химической лабораторіи.

Advertisement for 'Alpa Silver' (Альпака-Серебро Круппъ). Text: ЗАМѢНА НАСТОЯЩАГО СЕРЕБРА „Альпака-Серебро Круппъ“.

Advertisement for lamps. Text: Ивертныя сапфиро-калалыныя ЛАМПЫ „Монополь“.

Advertisement for hats. Text: Шляпы. Останіи шляпки отъ 10 руб. Вуальки для шляпы. Вуальки. Перчатки.

Advertisement for 'Yurokskly' cleaning product. Text: Юрокскль. Новѣйшее средство для мойки бѣльа. Безъ хлора-Безъ соды-Безъ мыла. Продажа вездѣ.

Advertisement for an auction. Text: Аукціонъ. Апрель 12 и 13, съ 11 час. дня, на Крещатикѣ, въ д. № 33, въ дворѣ, городскія аукціонныя будутъ проводиться аукціонъ. Продажъ подлежатъ: картины, гравюры, геральд., валяшки, рамы и друг. предметы.

Advertisement for 'Davana' (дуванъ). Text: Она легче, потому что Она тоньше. Потому что Она лучше. Она тоньше. Это ГИЛЬЗА ДУВАНА.

Advertisement for coffee. Text: КОФЕ БЕЗЪ КОФЕИНА. Удалить кофе безъ кофеина. Удалить кофе безъ кофеина. Удалить кофе безъ кофеина.

Advertisement for insurance. Text: Россійское Транспортное и Страховое Общество 1844 г. Основной капиталъ 4,250,000 руб.

Advertisement for horse-drawn carriages. Text: Экипажи. Готовы ч по заказу принимать у себя. С. С. ЧАБАНЕНКО.

Advertisement for 'Malo-kroviye' (Little Blood). Text: Мало-кроеіе. Гематогенъ Д-ра Гоммеля.